

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

21 février 2006

PROJET DE LOI

**contenant le règlement définitif des
budgets des services d'administration
générale de l'Etat pour l'année 2004 et
des Services de l'Etat à gestion séparée
pour des années précédentes**

SOMMAIRE

1. Exposé des motifs	3
2. Projet de loi	6
3. Tableaux	20

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

21 februari 2006

WETSONTWERP

**houdende eindregeling van de begrotingen
van de diensten van algemeen bestuur
van de Staat van het jaar 2004 en
van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer
van voorgaande jaren**

INHOUD

1. Memorie van toelichting	3
2. Wetsontwerp	6
3. Tabellen	20

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 21 février 2006.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 2 mars 2006.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 21 februari 2006 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 2 maart 2006 door de Kamer ontvangen.

<i>cdH</i>	: <i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	: <i>Front National</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	: <i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	: <i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	: <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be*

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

En vertu de l'article 77 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'État, le Ministre des Finances est tenu de présenter aux Chambres législatives, dans le courant du mois d'octobre suivant la fin de l'année budgétaire, le projet de règlement définitif du budget.

L'article 92 du même arrêté royal prévoit que dans le courant du mois d'octobre de l'année qui suit celle pour laquelle le compte général de l'État est établi, la Cour des comptes transmet ce compte aux Chambres législatives avec ses observations.

Le compte d'exécution du budget de 2004 a été adressé à la Cour des comptes le 1^{er} août 2005. La Cour des comptes a communiqué ses observations relatives à ce compte aux membres de la Chambre des représentants par son 162^e Cahier, fascicule II A.

Le projet de loi que je soumets à vos délibérations a pour objet de donner aux comptes qui y sont visés la sanction législative prescrite par l'article 174 de la Constitution.

Conformément aux dispositions de l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 17 juillet 1991, l'année budgétaire 2004 a été clôturée le 31 décembre 2004.

Le compte d'exécution du budget a été établi conformément aux prescriptions des articles 52, 75, 76 et 79 de l'arrêté royal précité.

Le résultat final en recette et en dépense des opérations imputées durant l'année budgétaire y est exposé. En application de l'article 52, 1^{er} et 3^e alinéas, du même arrêté royal, la situation des engagements imputés sur les crédits et les autorisations d'engagement y est également intégrée.

Tous services réunis, le compte du budget de 2004 se clôture par un excédent de dépenses de 22.514.962.606,65. – €

Les éléments constitutifs de ce résultat sont repris au tableau F.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Overeenkomstig artikel 77 van het Koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit is de Minister van Financiën ertoe gehouden het wetsontwerp houdende eindregeling van de begroting bij de Wetgevende Kamers in te dienen in de loop van de maand oktober volgend op het einde van het begrotingsjaar.

Artikel 92 van datzelfde Koninklijk besluit bepaalt dat, in de loop van de maand oktober van het jaar na dat waarvoor de algemene rekening van de Staat opgemaakt wordt, het Rekenhof die rekening samen met zijn opmerkingen aan de Wetgevende Kamers meedeelt.

De rekening van uitvoering van de begroting 2004 werd aan het Rekenhof toegezonden op 1 augustus 2005. Het Rekenhof gaf van zijn bevindingen in verband met die rekening, kennis aan de leden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, via deel II A van zijn 162e boek.

Met het wetsontwerp dat hierbij ter beraadslaging wordt ingediend, wordt voor de erin opgenomen rekeningen de wetsbepalingen beoogd, voorgeschreven bij artikel 174 van de Grondwet.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, tweede lid, van het Koninklijk besluit van 17 juli 1991 werd het begrotingsjaar 2004 afgesloten op 31 december 2004.

De rekening van uitvoering van de begroting werd opgemaakt naar het voorschrift van de artikelen 52, 75, 76 en 79 van het bovengenoemd Koninklijk besluit.

De eindtoestand in ontvangst en in uitgave van de gedurende het begrotingsjaar aangerekende verrichtingen wordt erin uiteengezet. In toepassing van artikel 52, leden 1 en 3, van hetzelfde Koninklijk besluit, wordt er ook de stand van de op vastleggingskredieten en vastleggingsmachtigingen aangerekende vastleggingen in opgenomen.

Alle diensten samen genomen sluit de begrotingsrekening 2004 af met een tekort van 22.514.962.606,65. – €

De bestanddelen van dit resultaat zijn terug te vinden in tabel F.

Il n'y a pas de dépenses faites au-delà ou en l'absence d'allocations budgétaires. Le projet ne doit pas prévoir l'octroi de crédits complémentaires.

Les résultats cumulés des budgets de 1830 à 2004 font apparaître un excédent de dépenses de 49.871.088.050,16. – €

Pour couvrir cet excédent, diverses autorisations ont permis de recourir à l'emprunt. Ces emprunts, de même que les ressources de trésorerie dont il a pu être fait emploi, sont détaillés dans le compte général de l'État qui sera publié dans le fascicule IV A du 162e Cahier de la Cour des comptes.

Conformément à l'article 140 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'État, le règlement des budgets de l'IPC (de 2002 et 2003), du FED+ (de 2003) et du Selor (de 2003) comme Services de l'État à gestion séparée est repris dans le présent projet de loi.

En application des dispositions du § 3, article 6, de la loi du 16 mars 1954, les comptes des organismes d'intérêt public de la catégorie A doivent faire l'objet d'un projet de loi de règlement de leur budget.

Dès que le fascicule II B du 162e Cahier de la Cour des comptes sera publié, ces comptes seront repris dans un projet de loi particulier.

Er zijn geen uitgaven waarvoor geen of ontoereikende begrotingskredieten werden goedgekeurd. Er dient in dit ontwerp niet voorzien te worden in de toekenning van aanvullende kredieten

De gecumuleerde uitslagen van de begrotingen van 1830 tot en met 2004 resulteren in een tekort, groot 49.871.088.050,16. – €

Om dit tekort te dekken hebben diverse machtigingen toegelaten leningen aan te gaan. Die leningen en de thesauriemiddelen waarvan gebruik kon worden gemaakt, worden uiteengezet in de Algemene Rekening van de Staat, die zal gepubliceerd worden in deel IV A van het 162e Boek van het Rekenhof.

Overeenkomstig artikel 140 van het Koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit wordt de eindregeling van de begrotingen van het IPC (van 2002 en 2003), van FED+ (van 2003) en van Selor (van 2003) als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer opgenomen in dit ontwerp van wet.

Krachtens de bepalingen van § 3, artikel 6, van de wet van 16 maart 1954 dienen de rekeningen van de instellingen van openbaar nut van categorie A het voorwerp uit te maken van een wetsontwerp houdende regeling van hun begroting.

Zodra deel II B van het 162e boek van het Rekenhof zal gepubliceerd zijn, zullen deze rekeningen in een afzonderlijk wetsontwerp worden opgenomen.

SOMMAIRE DÉTAILLÉ

Projet de loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'État pour l'année 2004 et des Services de l'État à gestion séparée pour des années précédentes.

TITRE I:
SERVICES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE DE L'ÉTAT
ANNÉE BUDGETAIRE 2004

Chapitre I:

Engagements effectués en exécution du budget

- § 1. Fixation des crédits d'engagement
- § 2. Fixation des autorisations d'engagement
- § 3. Fixation des engagements
 - a) à charge des crédits d'engagement
 - b) à charge des autorisations d'engagement

Chapitre II:

Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget

- § 1. Fixation des recettes
- § 2. Fixation des dépenses
 - a) à charge des crédits d'ordonnancement
 - b) à charge des crédits non dissociés
 - c) à charge des crédits variables
- § 3. Fixation des crédits
 - a) budget initial
 - b) ajustements des crédits
- § 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2004

Chapitre III:

Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des fonds spéciaux

- §1 Fonds de restitution et d'attribution (ancien régime)
- §2 Services de l'État à gestion séparée

TITRE II:
OPERATIONS EFFECTUÉES EN EXECUTION DES BUDGETS DES SERVICES DE L'ÉTAT A GESTION SÉPARÉE (nouveau régime)

Tableaux**OMSTANDIGE INHOUDSOPGAVE**

Ontwerp van wet houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 2004 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren

TITEL I:
DIENSTEN VAN ALGEMEEN BESTUUR VAN DE STAAT
BEGROTINGSJAAR 2004

Hoofdstuk I:

Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting

- § 1. Vaststelling van de vastleggingskredieten
- § 2. Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen
- § 3. Vaststelling van de vastleggingen
 - a) ten laste van de vastleggingskredieten
 - b) ten laste van de vastleggingsmachtigingen

Hoofdstuk II:

Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting

- § 1. Vaststelling van de ontvangsten
- § 2. Vaststelling van de uitgaven
 - a) ten laste van ordonnanceringskredieten
 - b) ten laste van niet-gesplitste kredieten
 - c) ten laste van variabele kredieten
- § 3. Vaststelling van de kredieten
 - a) oorspronkelijke begroting
 - b) begrotingsaanpassingen
- § 4. Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2004

Hoofdstuk III:

Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting van de speciale fondsen

- §1 Terugbetalings- en toewijzingsfondsen (oud regime)
- §2 Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

TITEL II:
VERRICHTINGEN GEDAAN TER UITVOERING VAN DE BEGROTINGEN VAN DE STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER (nieuw regime)

Tabellen

PROJET DE LOI

contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'État pour l'année 2004 et des Services de l'État à gestion séparée pour des années précédentes.

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

TITRE PREMIER

Services d'administration générale de l'état

ANNEE BUDGETAIRE 2004

CHAPITRE PREMIER

Engagements effectués en exécution du budget

(Tableau A)

§ 1. Fixation des crédits d'engagement

WETSONTWERP

houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 2004 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren.

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

op de voordracht van onze minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Financiën is gelast in onze naam bij de Kamer der volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

TITEL I

Diensten van algemeen bestuur van de staat

BEGROTINGSJAAR 2004

HOOFDSTUK I

Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting (Tabel A)

§ 1. Vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 2

Les crédits d'engagement dont les départements peuvent disposer pour les engagements de l'année budgétaire 2004 s'élèvent à 2.373.574.000,00.-€

Cette somme comprend:

1) les crédits d'engagement initiaux
alloués par les lois budgétaires

2.445.143.000,00.-€

2) les ajustements de crédits:

– 71.569.000,00.-€ (résultat net)

2.373.574.000,00.-€

Art. 3

Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 2004 est réduit des crédits d'engagement disponibles à la fin de l'année budgétaire et annulés définitivement:

964.184.293,58.-€

Art. 4

Par suite des dispositions contenues dans les articles 3 et 4 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 2004 sont fixés à 1.409.389.706,42.-€

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des crédits budgétaires de l'année budgétaire 2004.

§ 2. Fixation des autorisations d'engagement

Art. 5

Les autorisations d'engagement dont les départements peuvent disposer pour l'année budgétaire 2004 s'élèvent à la somme de 58.384.000,00.-€

Art. 2

De vastleggingskredieten beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 2004 belopen in totaal 2.373.574.000,00.-€

Dit bedrag omvat:

1) oorspronkelijke vastleggingskredieten toegestaan bij de begrotingswetten

2.445.143.000,00.-€

2) de aanpassingen van de kredieten:

– 71.569.000,00.-€ (netto-resultaat)

2.373.574.000,00.-€

Art. 3

De in totaal voor het begrotingsjaar 2004 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare en definitief geannuleerde vastleggingskredieten:

964.184.293,58.-€

Art. 4

Ingevolge de bepalingen vervat in de bovengenoemde artikelen 3 en 4 worden de definitieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2004 vastgesteld op 1.409.389.706,42.-€

Deze som is gelijk aan de ten laste van de begrotingskredieten van het begrotingsjaar 2004 geboekte vastleggingen.

§ 2. Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen

Art. 5

De vastleggingsmachtigingen beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2004 belopen in totaal 58.384.000,00.-€

Cette somme comprend:

- 1) les autorisations d'engagement initiales
allouées par les lois budgétaires
35.500.000,00.-€
 - 2) les ajustements des autorisations:
22.884.000,00.-€ (résultat net)
-
- 58.384.000,00.-€

Art. 6

Le montant total des autorisations d'engagement allouées pour l'année budgétaire 2004 est réduit des autorisations d'engagement restées disponibles et qui sont à annuler définitivement:
16.630.117,27.-€

Art. 7

Par suite des dispositions contenues dans les articles 6 et 7 ci-dessus, les autorisations d'engagement définitives de l'année budgétaire 2004 sont fixées à:

41.753.882,73.-€

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2004.

§ 3. Fixation des engagements

Art. 8

Les engagements de dépenses sont arrêtés comme suit:

a) effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 2004: 1.409.389.706,42.-€

b) effectués à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2004: 41.753.882,73.-€

Dit bedrag omvat:

- 1) oorspronkelijke vastleggingsmachtigingen toegestaan bij de begrotingswetten
35.500.000,00.-€
 - 2) de aanpassingen van de machtigingen:
22.884.000,00.-€ (netto-resultaat)
-
- 58.384.000,00.-€

Art. 6

De in totaal voor het begrotingsjaar 2004 verleende vastleggingsmachtigingen worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingsmachtigingen die definitief geannuleerd moeten worden:
16.630.117,27.-€

Art. 7

Ingevolge de bepalingen vervat in bovengenoemde artikelen 6 en 7 worden de definitieve vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2004 vastgesteld op:

41.753.882,73.-€

Deze som is gelijk aan de ten laste van de vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2004 geboekte vastleggingen.

§ 3. Vaststelling van de vastleggingen

Art. 8

De vastleggingen van uitgaven worden vastgesteld als volgt:

a) uitgevoerd ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2004: 1.409.389.706,42.-€

b) uitgevoerd ten laste van de vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2004: 41.753.882,73.-€

CHAPITRE II

**Recettes et dépenses effectuées en exécution
du budget.****§ 1. Fixation des recettes**
(Tableau B)

Art. 9

Les droits constatés au profit de l'État pour l'année budgétaire 2004 s'élèvent à la somme de 72.849.687.801,15.-€

Ce montant se subdivise comme suit:

- recettes courantes
58.562.671.506,65.-€
- recettes de capital
5.313.900.690,43.-€
- produit des emprunts
8.973.115.604,07.-€

Art. 10

Les recettes imputées sur la même année budgétaire sont fixées à 57.047.648.778,01.-€

Ce montant se décompose comme suit:

- recettes courantes:
43.109.464.117,11.-€
- recettes de capital:
4.965.069.056,83.-€
- produit des emprunts:
8.973.115.604,07.-€

Art. 11

Les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire s'élèvent à 15.802.039.023,14.-€

HOOFDSTUK II

**Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering
van de begroting****§ 1. Vaststelling van de ontvangsten**
(Tabel B)

Art. 9

De op het begrotingsjaar 2004 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten bedragen 72.849.687.801,15.-€

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

- lopende ontvangsten
58.562.671.506,65.-€
- kapitaalontvangsten
5.313.900.690,43.-€
- opbrengst der leningen:
8.973.115.604,07.-€

Art. 10

De op hetzelfde begrotingsjaar aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op 57.047.648.778,01.-€

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

- lopende ontvangsten
43.109.464.117,11.-€
- kapitaalontvangsten
4.965.069.056,83.-€
- opbrengst der leningen:
8.973.115.604,07.-€

Art. 11

De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar bedragen 15.802.039.023,14.-€

Cette somme se décompose comme suit:

a) droits annulés ou portés en surséance indéfinie:

– recettes courantes:
36.632.850,52.-€
– recettes de capital:
196.749,74.-€

Total
36.829.600,26.-€

b) droits reportés à l'année budgétaire suivante:

– recettes courantes:
15.416.574.539,02.-€
– recettes de capital:
348.634.883,86.-€

Total
15.765.209.422,88.-€

§ 2. Fixation des dépenses (Tableau C)

Art. 12

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 sont arrêtées comme suit:

a) sur crédits d'ordonnancement

– prestations d'années antérieures:
68.537.716,64.-€
– prestations de l'année en cours:
853.367.991,83.-€

921.905.708,47.-€

b) sur crédits non dissociés

– prestations d'années antérieures:
1.027.318.080,08.-€
– prestations de l'année en cours:
62.816.904.282,85.-€

63.844.222.362,93.-€

Deze som wordt onderverdeeld als volgt:

a) geannuleerde of in onbepaald uitstel gebrachte rechten:

– lopende ontvangsten:
36.632.850,52.-€
– kapitaalontvangsten:
196.749,74.-€

Totaal
36.829.600,26.-€

b) naar het volgende begrotingsjaar overgedragen rechten:

– lopende ontvangsten:
15.416.574.539,02.-€
– kapitaalontvangsten:
348.634.883,86.-€

Totaal
15.765.209.422,88.-€

§ 2. Vaststelling van de uitgaven (Tabel C)

Art. 12

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen worden vastgesteld als volgt:

a) op ordonnanceringskredieten

– prestaties van de vorige jaren:
68.537.716,64.-€
– prestaties van het lopend jaar:
853.367.991,83.-€

921.905.708,47.-€

b) op niet-gesplitste kredieten

– prestaties van de vorige jaren:
1.027.318.080,08.-€
– prestaties van het lopend jaar:
62.816.904.282,85.-€

63.844.222.362,93.-€

c) sur crédits variables

– prestations d'années antérieures:
14.263.427,66.-€
– prestations de l'année en cours:
14.782.219.885,60.-€

14.796.483.313,26.-€

TOTAL DES DEPENSES
79.562.611.384,66.-€

Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge de l'année budgétaire 2004 s'établissent comme suit: 66.200.383.814,05.-€

Art. 13 (Tableau D)

Les paiements imputés à charge du budget et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 s'élèvent à 13.362.227.570,61.-€

§ 3. Fixation des crédits

Art. 14

Les crédits ouverts aux départements ministériels pour l'année 2004 s'élèvent au total à 84.810.711.618,58.-€

Ce montant comprend:

1° *des crédits de l'année, se décomposant comme suit:*

a) budget initial

Crédits d'ordonnancement
958.540.000,00.-€
Crédits non dissociés
66.134.537.000,00.-€
Crédits variables
10.124.329.449,61.-€

b) ajustements des crédits (résultat net)

Crédits d'ordonnancement
30.251.000,00.-€
Crédits non dissociés
– 754.486.000,00.-€

c) op variabele kredieten

– prestaties van de vorige jaren:
14.263.427,66.-€
– prestaties van het lopend jaar:
14.782.219.885,60.-€

14.796.483.313,26.-€

TOTAAL VAN DE UITGAVEN
79.562.611.384,66.-€

De ten laste van het begrotingsjaar 2004 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, belopen 66.200.383.814,05.-€

Art. 13 (Tabel D)

De ten laste van de begroting aangerekende betalingen waarvan bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen, belopen 13.362.227.570,61.-€

§ 3. Vaststelling van de kredieten

Art. 14

De kredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2004 belopen in totaal 84.810.711.618,58.-€

Dit bedrag omvat:

1° *kredieten eigen aan het jaar, samengesteld als volgt:*

a) oorspronkelijke begroting

Ordonnanceringskredieten
958.540.000,00.-€
Niet-gesplitste kredieten
66.134.537.000,00.-€
Variabele kredieten
10.124.329.449,61.-€

b) aanpassingen van de kredieten (nettoresultaat)

Ordonnanceringskredieten
30.251.000,00.-€
Niet-gesplitste kredieten
– 754.486.000,00.-€

2° crédits reportés fusionnés

Crédits variables
6.500.694.022,17.-€

3° désaffectation des recettes affectées

Crédits variables
– 175.980.510,47.-€

Total des crédits de l'année et assimilés (1°, 2° et 3°)

Crédits d'ordonnancement
988.791.000,00.-€
Crédits non dissociés
65.380.051.000,00.-€
Crédits variables
16.449.042.961,31.-€

4° crédits reportés non-fusionnés

Crédits non dissociés
1.992.826.657,27.-€

Total des crédits:

Crédits d'ordonnancement
988.791.000,00.-€
Crédits non dissociés
67.372.877.657,27.-€
Crédits variables
16.449.042.961,31.-€

84.810.711.618,58.-€

Art. 15

Le montant des crédits alloués pour l'année budgétaire 2004 est réduit:

1° des crédits à reporter à l'année 2005 se décomposant comme suit:

* crédits à fusionner
Crédits variables
1.652.559.648,05.-€
* Crédits à ne pas fusionner
Crédits non dissociés
3.016.981.495,91.-€

Total:
4.669.541.143,96.-€

2° overgedragen gefusioneerde kredieten

Variabele kredieten
6.500.694.022,17.-€

3° desaffectatie van bestemde ontvangsten

Variabele kredieten
– 175.980.510,47.-€

Totaal van de kredieten van het jaar en gelijkgestelde (1°, 2° en 3°)

Ordonnanceringskredieten
988.791.000,00.-€
Niet-gesplitste kredieten
65.380.051.000,00.-€
Variabele kredieten
16.449.042.961,31.-€

4° overgedragen niet-gefusioneerde kredieten

Niet-gesplitste kredieten
1.992.826.657,27.-€

Totaal van de kredieten:

Ordonnanceringskredieten
988.791.000,00.-€
Niet-gesplitste kredieten
67.372.877.657,27.-€
Variabele kredieten
16.449.042.961,31.-€

84.810.711.618,58.-€

Art. 15

Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 2004 verleende kredieten wordt verminderd met:

1° naar het jaar 2005 over te dragen, kredieten, samengesteld als volgt:

* te fusioneren kredieten
Variabele kredieten
1.652.559.648,05.-€
* niet te fusioneren kredieten
Niet-gesplitste kredieten
3.016.981.495,91.-€

Totaal:
4.669.541.143,96.-€

2° des crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire et qui sont à annuler:

Crédits d'ordonnancement
66.885.291,53.-€
Crédits non dissociés
511.673.798,43.-€

Total:
578.559.089,96.-€

Les reports et les annulations de crédits se montent à:

Crédits d'ordonnancement
66.885.291,53.-€
Crédits non dissociés
3.528.655.294,34.-€
Crédits variables
1.652.559.648,05.-€

Total:
5.248.100.233,92.-€

Art. 16 (Tableau E)

Des crédits complémentaires pour couvrir des dépenses au-delà ou en l'absence des crédits ouverts ne doivent pas être alloués.

Art. 17

Par suite des dispositions contenues dans les articles 14, 15 et 16, les crédits définitifs de l'année budgétaire 2004 sont fixés comme suit:

Crédits d'ordonnancement
921.905.708,47.-€
Crédits non dissociés
63.844.222.362,93.-€
Crédits variables
14.796.483.313,26.-€

Total
79.562.611.384,66.-€

2° de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare kredieten die te annuleren zijn:

Ordonnanceringskredieten
66.885.291,53.-€
Niet-gesplitste kredieten
511.673.798,43.-€

Totaal:
578.559.089,96.-€

De overdrachten en annulaties van kredieten bedragen:

Ordonnanceringskredieten
66.885.291,53.-€
Niet-gesplitste kredieten
3.528.655.294,34.-€
Variabele kredieten
1.652.559.648,05.-€

Totaal:
5.248.100.233,92.-€

Art. 16 (Tabel E)

Er zijn geen aanvullende kredieten toe te kennen tot dekking van uitgaven boven of buiten de kredieten.

Art. 17

Ten gevolge van de bepalingen vervat in de artikelen 14, 15 en 16 worden de definitieve kredieten van het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

Ordonnanceringskredieten
921.905.708,47.-€
Niet-gesplitste kredieten
63.844.222.362,93.-€
Variabele kredieten
14.796.483.313,26.-€

Totaal
79.562.611.384,66.-€

§ 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2004
(Tableau F)

Art. 18

Le résultat général du budget de l'année budgétaire 2004 est définitivement arrêté comme suit:

Total des recettes
57.047.648.778,01.-€

Total des dépenses
79.562.611.384,66.-€

Excédent de dépenses pour l'année 2004
22.514.962.606,65.-€

Ce montant vient en augmentation du déficit cumulé existant à la clôture de l'année budgétaire 2003 soit:
27.356.125.443,51.-€

49.871.088.050,16.-€

Ce dernier montant sera transféré au compte de l'année budgétaire 2005.

CHAPITRE III

Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des fonds spéciaux (Tableau G)

§ 1 Fonds de restitution et d'attribution

Art. 19

Le règlement définitif du budget des fonds de restitution et d'attribution de l'année 2004 est arrêté comme suit:

1. Recettes
50.559.647.115,11.-€

2. Dépenses
50.346.377.682,40.-€

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant 20.683.137.579,89.-€ est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

§ 4. Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2004
(Tabel F)

Art. 18

Het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2004 wordt definitief vastgesteld als volgt:

Totaal van de ontvangsten
57.047.648.778,01.-€

Totaal van de uitgaven
79.562.611.384,66.-€

Uitgavenexcedent voor het jaar 2004
22.514.962.606,65.-€

Dit bedrag komt in meerdering van het gecumuleerd tekort dat bestond bij het afsluiten van het begrotingsjaar 2003:
27.356.125.443,51.-€

49.871.088.050,16.-€

Dit laatste bedrag zal naar de rekening van het begrotingsjaar 2005 worden overgedragen.

HOOFDSTUK III

Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting van de speciale fondsen (Tabel G)

§ 1 Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 19

De eindregeling van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen wordt voor het jaar 2004 vastgesteld als volgt:

1. Ontvangsten
50.559.647.115,11.-€

2. Uitgaven
50.346.377.682,40.-€

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot 20.683.137.579,89.-€ wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Excédent des recettes:
213.269.432,71.-€

Cet excédent de recettes vient en augmentation du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:

263.836.532,77.-€

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit:
477.105.965,48.-€
est transféré, au compte de l'année budgétaire 2005.

§ 2 Services de l'État à gestion séparée (ancien régime)

Art. 20

Le règlement définitif des budgets des services de l'État à gestion séparée de l'année 2004 est arrêté comme suit (ancien régime):

1. Recettes
35.828.205,29.-€

2. Dépenses
36.351.460,06.-€

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant à 33.163.276,89.-€ est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des dépenses:
523.254,77.-€

Cet excédent de dépenses vient en diminution du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:

33.916.147,12.-€

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit:
33.392.892,35.-€
est transféré, au compte de l'année budgétaire 2005.

3. Ontvangstenexcedent:
213.269.432,71.-€

Dit ontvangstenexcedent komt in meerdering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde:

263.836.532,77.-€

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde:
477.105.965,48.-€
wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2005.

§ 2 Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (oud regime)

Art. 20

De eindregeling van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer wordt voor het jaar 2004 vastgesteld als volgt (oud regime):

1. Ontvangsten
35.828.205,29.-€

2. Uitgaven
36.351.460,06.-€

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot 33.163.276,89.-€ wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Uitgavenexcedent:
523.254,77.-€

Dit uitgavenexcedent komt in mindering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde:

33.916.147,12.-€

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde:
33.392.892,35.-€
wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2005.

TITRE II

Operations effectuees en execution des budgets des services de l'état a gestion separee (tableau h)

Année budgétaire 2002

Art. 21

IPC Residence Palace (Créé par l'article 51 de la loi de programme du 19 juillet 2001)

Référence budgétaire:

Loi du 24 décembre 2001 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2002, article 4-01-1.

Le règlement définitif du budget de IPC s'établit pour l'année budgétaire 2002 comme suit:

a) les recettes imputées:
1.132.338,35 .-€

b) les dépenses:
Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2002 s'élèvent au total à:
949.815,31.-€

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 1.542.000,00.-€

Pour couvrir les dépenses de l'année 2002 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 702.741,30.-€

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 1.294.925,99.-€ sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2002 s'établit comme suit:

– recettes: 1.132.338,35.-€
– dépenses: 949.815,31.-€

excédent de recettes : 182.523,04.-€

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 0,00.-€ porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2002 à 182.523,04.-€

TITEL II

Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer (tabel h)

Begrotingsjaar 2002

Art. 21

IPC Residence Palace (Opgericht bij artikel 51 van de programmawet van 19 juli 2001)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 24 december 2001 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2002, artikel 4-01-1.

De eindregeling van de begroting van IPC is voor het begrotingsjaar 2002 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
1.132.338,35 .-€

b) de uitgaven:
De tijdens het begrotingsjaar 2002 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
949.815,31.-€

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1.542.000,00.-€

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2002 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 702.741,30.-€

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1.294.925,99.-€ worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2002 worden vastgesteld als volgt:

– ontvangsten: 1.132.338,35.-€
– uitgaven: 949.815,31.-€

ontvangstenexcedent : 182.523,04.-€

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 0,00.-€, het ontvangstenexcedent brengt op 31 december 2002 op 182.523,04.-€

Année budgétaire 2003

Art. 22

FED + (Créé par l'article 103 de la loi de programme du 30 décembre 2001)

Service chargé du développement d'initiatives sur le plan culturel, promotionnel et sur le plan de la détente, la formation et le sport au profit des fonctionnaires fédéraux

Référence budgétaire:

Loi du 22 décembre 2003 contenant le troisième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2003, article 4-01-1.

Le règlement définitif du budget de «FED+» s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:

73.582,00.-€

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:

43.893,04.-€

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 182.000,00.-€

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 138.106,96.-€ sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

– recettes: 73.582,00.-€

– dépenses: 43.893,04.-€

excédent de recettes: 29.688,96.-€

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 69.380,80.-€ porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 99.069,76.-€

Begrotingsjaar 2003

Art. 22

FED + (Opgericht bij artikel 103 van de programmawet van 30 december 2001)

Dienst belast met het ontwikkelen van culturele, promotionele, ontspannende, vormende en sportieve initiatieven ten behoeve van de federale ambtenaren

Begrotingsverwijzing:

Wet van 22 december 2003 houdende derde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2003, artikel 4-01-1.

De eindregeling van de begroting van «FED+» is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

73.582,00.-€

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

43.893,04.-€

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 182.000,00.-€

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 138.106,96.-€ worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

– ontvangsten: 73.582,00.-€

– uitgaven: 43.893,04.-€

ontvangstenexcedent: 29.688,96.-€

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 69.380,80.-€, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 99.069,76.-€

Art. 23

IPC Residence Palace (Créé par l'article 51 de la loi de programme du 19 juillet 2001)

Référence budgétaire:

Loi du 22 décembre 2003 contenant le troisième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2003, article 4-01-1.

Le règlement définitif du budget de IPC s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:

1.917.688,68 .-€

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:

1.785.555,70.-€

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 1.944.584,00.-€

Pour couvrir les dépenses de l'année 2003 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 437.523,61.-€

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 596.551,91.-€ sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

– recettes: 1.917.688,68.-€

– dépenses: 1.785.555,70.-€

excédent de recettes : 132.132,98.-€

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 182.523,04.-€ porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 314.656,02.-€

Art. 23

IPC Residence Palace (Opgericht bij artikel 51 van de programmawet van 19 juli 2001)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 22 december 2003 houdende derde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2003, artikel 4-01-1.

De eindregeling van de begroting van IPC is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

1.917.688,68 .-€

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

1.785.555,70.-€

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1.944.584,00.-€

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2003 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 437.523,61.-€

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 596.551,91.-€ worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

– ontvangsten: 1.917.688,68.-€

– uitgaven: 1.785.555,70.-€

ontvangstenexcedent : 132.132,98.-€

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 182.523,04.-€, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 314.656,02.-€

Art. 24

Selor (créé par l'article 159 de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses)

Référence budgétaire:

Loi du 22 décembre 2003 contenant le troisième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2003, article 4-01-1.

Le règlement définitif du budget de Selor s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:

12.729.945,09 .-€

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:

11.878.579,07.-€

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 13.711.000,00.-€

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 1.832.420,93.-€ sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

– recettes: 12.729.945,09.-€

– dépenses: 11.878.579,07.-€

excédent de recettes: 851.366,02.-€

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4.159.041,16.-€ porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 5.010.407,18.-€

Donné à Bruxelles, le 9 février 2006

ALBERT

PAR LE ROI :

Le vice-premier ministre et ministre des Finances,

Didier REYNERS

Art. 24

Selor (opgericht bij artikel 159 van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 22 december 2003 houdende derde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2003, artikel 4-01-1.

De eindregeling van de begroting van Selor is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

12.729.945,09 .-€

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

11.878.579,07.-€

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 13.711.000,00.-€

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1.832.420,93.-€ worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

– ontvangsten: 12.729.945,09.-€

– uitgaven: 11.878.579,07.-€

ontvangstenexcedent: 851.366,02.-€

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4.159.041,16.-€, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 5.010.407,18.-€

Gegeven te Brussel, 9 februari 2006

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De vice-eerste minister en minister van Financiën,

Didier REYNERS

TABLEAUX

Tableau A	Engagements
Tableau B	Recettes
Tableau C	Dépenses
Tableau D	Dépenses dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante
Tableau E	Fonds de Restitution et d'Attribution
Tableau F	Compte du budget 2004 – récapitulation
Tableau G	Fonds spéciaux
Tableau H	Services de l'État à gestion séparée: fed+, Selor et IPC

TABELLEN

Tabel A	Vastleggingen
Tabel B	Ontvangsten
Tabel C	Uitgaven
Tabel D	Uitgaven waarvan de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen
Tabel E	Terugbetalings- en toewijzigingsfondsen
Tabel F	Rekening van de begroting 2004 – samenvatting
Tabel G	Speciale fondsen
Tabel H	Staatsdiensten met afzonderlijk beheer: fed+, Selor en IPC

TABLEAU A

TABEL A

VASTLEGGINGEN BEGROTINGSJAAR 2004 - ENGAGEMENTS ANNEE BUDGETAIRE 2004

Verwijzing : 162 ste Boek van het Rekenhof, deel II A

Référence : 162 ème Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II A

Oorspronkelijke begrotingen - Budgets initiaux	Aanpassing van de kredieten (netto resultaat) - Ajustement des crédits (résultat net)	Totaal - Total	Aangerekende Vastleggingen - Engagements imputés	Regeling van de kredieten - Règlement des crédits			Definitieve kredieten van het jaar - Crédits définitifs de l'année
				Beschikbare kredieten aan het eind van het begrotingsjaar - Crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire	Naar het volgende jaar overgedragen kredieten - Crédits reportés à l'année suivante	Te annuleren kredieten - Crédits à annuler	
2,445,143,000.00	-71,569,000.00	2,373,574,000.00	1,409,389,706.42	964,184,293.58	0.00	964,184,293.58	1,409,389,706.42

Oorspronkelijke begrotingen - Budgets initiaux	Aanpassing van de machtigingen (netto resultaat) - Ajustement des autorisations (résultat net)	Totaal - Total	Aangerekende Vastleggingen - Engagements imputés	Regeling van de machtigingen - Règlement des autorisations			Definitieve machtigingen van het jaar - Autorisations définitives de l'année
				Beschikbare machtigingen aan het eind van het begrotingsjaar - Autorisations disponibles à la fin de l'année budgétaire	Naar het volgende jaar overgedragen machtigingen - Autorisations reportées à l'année suivante	Te annuleren machtigingen - Autorisations à annuler	
35,500,000.00	22,884,000.00	58,384,000.00	41,753,882.73	16,630,117.27	0.00	16,630,117.27	41,753,882.73

TABLEAU B

TABEL B

ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAAR 2004
RECETTES - ANNEE BUDGETAIRE 2004

Verwijzing : 162 ste Boek van het Rekenhof, deel II A
 Référence : 162 ème Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II A

Aard van de ontvangsten - Nature des recettes	Toestand van de ontvangsten - Situation des recettes				Regeling van de niet ingevorderde vastgestelde rechten - Règlement des droits non recouvrés		Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten - Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Ramingen - Prévisions	Vastgestelde rechten - Droits constatés	Aangerekende ontvangsten - Recettes imputées	Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten - Différence entre droits constatés et recettes imputées	Te annuleren of in onbepaald uitstel te brengen - A annuler ou à porter en surséance indéfinie	Over te dragen - A reporter	Meer geraamd dan ingevorderd - Excédent des prévisions sur les recouvrements	Meer ingevorderd dan geraamd - Excédent des recouvrements sur les prévisions
1. Lopende ontvangsten - Recettes courantes								
<i>A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales</i>	38,589,281,000.00	54,676,705,004.14	39,392,091,694.91	15,284,613,309.23	118,245.21	15,284,495,064.02	0.00	802,810,694.91
<i>B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales</i>								
1. Financiën - Finances	1,151,949,000.00	1,406,458,721.33	1,362,447,955.29	44,010,766.04	10,378,647.93	33,632,118.11	0.00	210,498,955.29
2. Andere departementen - Autres départements	2,364,313,000.00	2,479,507,781.18	2,354,924,466.91	124,583,314.27	26,135,957.38	98,447,356.89	9,388,533.09	0.00
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	3,516,262,000.00	3,885,966,502.51	3,717,372,422.20	168,594,080.31	36,514,605.31	132,079,475.00	0.00	201,110,422.20
Totaal lopende ontvangsten - Totaux recettes courantes	42,105,543,000.00	58,562,671,506.65	43,109,464,117.11	15,453,207,389.54	36,632,850.52	15,416,574,539.02	0.00	1,003,921,117.11
2. Kapitaalontvangsten - Recettes de capital								
<i>A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales</i>	0.00	17,920.38	0.00	17,920.38	0.00	17,920.38	0.00	0.00
<i>B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales</i>								
1. Financiën - Finances	3,575,651,000.00	3,650,375,853.07	3,620,719,684.84	29,656,168.23	29,581.97	29,626,586.26	0.00	45,068,684.84
2. Andere departementen - Autres départements	464,238,000.00	1,663,506,916.98	1,344,349,371.99	319,157,544.99	149,247.39	319,008,297.60	0.00	880,111,371.99
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	4,039,889,000.00	5,313,882,770.05	4,965,069,056.83	348,813,713.22	178,829.36	348,634,883.86	0.00	925,180,056.83
Totaal kapitaalontvangsten - Totaux recettes de capital	4,039,889,000.00	5,313,900,690.43	4,965,069,056.83	348,831,633.60	178,829.36	348,652,804.24	0.00	925,180,056.83
3. Opbrengst der leningen - Produit des emprunts	32,302,500,000.00	8,973,115,604.07	8,973,115,604.07	0.00		0.00	23,329,384,395.93	0.00
ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GENERAL	78,447,932,000.00	72,849,687,801.15	57,047,648,778.01	15,802,039,023.14	36,811,679.88	15,765,227,343.26	21,400,283,221.99	0.00

TABEL C

TABLEAU C

UITGAVEN - BEGROTINGSJAAR 2004

DEPENSES - ANNEE BUDGETAIRE 2004

Verwijzing : 162 ste Boek van het Rekenhof, deel II A

Référence : 162 ème Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II A

Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits						
Aard van de de kredieten - Nature des crédits	Oorspronkelijke begrotingen (1) - Budgets <i>initials</i> (1)	Aanpassing van de kredieten (netto resultaat) - Ajustement des crédits (résultat net)	Verdeling van provisionele kredieten - Répartition des crédits provisionnels	Overgedragen kredieten (2) - Crédits reportés (2)	Desaffectatie van aan een organiek fonds geaffecteerde ontvangsten - Désaffectation de recettes affectées à un fonds organique	Totaal - Total
<i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés</i>						
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés				1,992,826,657.27		1,992,826,657.27
<i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours</i>						
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	66,134,537,000.00	-754,486,000.00	0.00	0.00		65,380,051,000.00
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement	958,540,000.00	30,251,000.00	0.00	0.00		988,791,000.00
Variabele kredieten - Crédits variables	10,124,329,449.61	0.00	0.00	6,500,694,022.17	-175,980,510.47	16,449,042,961.31
<i>Algemeen totaal - Total général</i>	<i>77,217,406,449.61</i>	<i>-724,235,000.00</i>	<i>0.00</i>	<i>8,493,520,679.44</i>	<i>-175,980,510.47</i>	<i>84,810,711,618.58</i>

Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses				
Aard van de de kredieten - Nature des crédits	Totalen der uitgaven - Totaux des dépenses	Aangerekende verrichtingen - Opérations imputées		Waarvan niet geregulariseerde betalingen - Dont paiements non régularisés
		Prestaties tijdens de vorige jaren - Prestations années antérieures	Prestaties in de loop van het jaar - Prestations au cours de l'année	
<i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	1,481,152,858.84	1,013,285,784.27	467,867,074.57	17,816,204.43
<i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	62,363,069,504.09	14,032,295.81	62,349,037,208.28	8,726,933,739.56
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement	921,905,708.47	68,537,716.64	853,367,991.83	83,098,888.43
Variabele kredieten - Crédits variables	14,796,483,313.26	14,263,427.66	14,782,219,885.60	4,534,378,738.19
<i>Algemeen totaal - Total général</i>	<i>79,562,611,384.66</i>	<i>1,110,119,224.38</i>	<i>78,452,492,160.28</i>	<i>13,362,227,570.61</i>

Regeling van de kredieten - Règlement des crédits				
Aard van de de kredieten - Nature des crédits	Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder	Over te dragen kredieten - Crédits à reporter	Definitief te annuleren kredieten - Crédits à annuler définitivement	Definitieve kredieten - Crédits définitifs
<i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	0.00	0.00	511,673,798.43	1,481,152,858.84
<i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	0.00	3,016,981,495.91	0.00	62,363,069,504.09
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement	0.00	0.00	66,885,291.53	921,905,708.47
Variabele kredieten - Crédits variables	0.00	1,652,559,648.05	0.00	14,796,483,313.26
<i>Algemeen totaal - Total général</i>	<i>0.00</i>	<i>4,669,541,143.96</i>	<i>578,559,089.96</i>	<i>79,562,611,384.66</i>

(1) Voor de variabele kredieten stemmen de in deze kolom opgenomen bedragen overeen met de ontvangsten bestemd voor de uitgaven van de begrotingsfondsen, overeenkomstig artikel 45, §2, van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit
 Pour les crédits variables, les montants indiqués dans cette colonne correspondent aux recettes affectées aux dépenses des fonds budgétaires, conformément à l'article 45, §2, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat

(2) Overgedragen kredieten krachtens artikels 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 en krachtens speciale wetsbepalingen.-
 Crédits reportés en vertu des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 et en vertu de dispositions spéciales .

TABLEAU D

TABEL D

UITGAVEN WAARVAN DE VERANTWOORDING OF DE REGULARISATIE NAAR EEN VOLGEND JAAR WORDT VERWEZEN - BEGROTINGSJAAR 2004
DEPENSES DONT LA JUSTIFICATION OU LA REGULARISATION EST RENVOYEE A UNE ANNEE SUIVANTE - ANNEE BUDGETAIRE 2004

BEGROTINGEN	Uitgaven betaald door middel van beschikkingen op geopende kredieten Dépenses payées au moyen de dispositions sur crédits ouverts	Uitgaven rechtstreeks betaald uit het incasso van een rekenplichtige Dépenses payées directement sur la caisse d'un comptable	Uitgaven betaald door middel van schatkistvoorschotten (1) (2) Dépenses payées au moyen d'avances du Trésor (1) (2)	TOTAAL TOTAL	BUDGETS
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S					BUDGET SANS PROGRAMMES
Dotaties	0.00	0.00	0.00	0.00	Dotations
DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN					BUDGETS DEPARTEMENTAUX
FOD Kanselarij van de Eerste Minister	0.00	0.00	0.00	0.00	SPF Chancellerie du Premier Ministre
FOD Budget- en beheerscontrole	0.00	241,777.70	177,518.63	419,296.33	SPF Budget et contrôle de la gestion
FOD Personeel en organisatie	0.00	0.00	5,089.59	5,089.59	SPF Personnel et organisation
FOD Informatie- en communicatietechnologie	0.00	0.00	5,161.32	5,161.32	SPF Technologie de l'Information et de la Communication
Federale dienst voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden	0.00	0.00	26,995.51	26,995.51	Service fédéral des affaires scientifiques, techniques et culturelles
Justitie	22,052,485.53	0.00	1,853,699.57	23,906,185.10	Justice
Binnenlandse Zaken	0.00	10,432,412.25	265,708.82	10,698,121.07	Intérieur
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse handel	0.00	0.00	27,035,448.21	27,035,448.21	Affaires étrangères et Commerce extérieur
Ontwikkelingssamenwerking	0.00	0.00	2,509.72	2,509.72	Coopération au développement
Landsverdediging	41,202,121.87	0.00	70,552,356.66	111,754,478.53	Défense nationale
Federale Politie en Geïntegreerde werking	0.00	0.00	232,684.88	232,684.88	Police fédérale et Fonctionnement intégré
Financiën	0.00	53,397,527.21	3,694,526.95	57,092,054.16	Finances
Regie der gebouwen	0.00	0.00	0.00	0.00	Régie des bâtiments
Pensioenen	743,424.00	0.00	0.00	743,424.00	Pensions
Werkgelegenheid, arbeid en sociaal overleg	0.00	0.00	48.49	48.49	Emploi, Travail et concertation sociale
Sociale zekerheid	239,269,378.80	0.00	48,015.96	239,317,394.76	Sécurité sociale
volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en leefmilieu	0.00	0.00	370,396.07	370,396.07	Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement
Economie, KMO, middenstand en energie	4,255,430.03	0.00	44,200.62	4,299,630.65	Economie, PME, classes moyennes et énergie
Mobiliteit en vervoer	0.00	370,419,000.00	7,596.22	370,426,596.22	Mobilité et transports
maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie	5,844,489.44	0.00	0.00	5,844,489.44	Intégration sociale, lutte contre la pauvreté et économie sociale
POD Wetenschapsbeleid	0.00	0.00	537,995.32	537,995.32	SPP Politique scientifique
Rijksschuld	0.00	12,509,506,362.26	3,208.98	12,509,509,571.24	Dette publique
Financiering van de Europese Unie	0.00	0.00	0.00	0.00	Financement de l'Union européenne
TOTALEN	313,367,329.67	12,943,997,079.42	104,863,161.52	13,362,227,570.61	TOTAUX

(1) Y compris les paiements à l'étranger. - Inbegrepen de betalingen in het buitenland.

(2) Notamment Art. 24 de la loi du 28 juin 1963. - Onder meer Art. 24 van de wet van 28 juni 1963.

TABEL E

TABLEAU E

Samenvatting 2004 - Récapitulation 2004

TERUGBETALINGS- EN TOEWIJZINGSFONDSEN - FONDS DE RESTITUTION ET D'ATTRIBUTION

BEGROTING BUDGET	SALDI per 01.01.2004 --- SOLDES au 01.01.2004	ONTVANGSTEN - RECETTES			UITGAVEN - DEPENSES			VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven --- DIFFERENCE Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2004 --- SOLDES au 31.12.2004
		Stortingen bij de Thesaurie en bij de Staatskassier --- Versements à la Trésorerie et chez le Caissier de l'Etat	Stortingen bij de rekenplichtingen * Interne overboekingen --- Versements chez les comptables * Virements internes	Totaal - Total	Geregulariseerde betalingen --- Paielements régularisés	Betalingen die te regulariseren blijven --- Paielements restant à régulariser	Totaal - Total		
18 Financiën 18 Finances									
1. Terugbetalingen 1. Restitutions	140,399,529.46	59,138,563.24	17,737,782,110.02	17,796,920,673.26	9,379,680,946.96	8,358,300,327.55	17,737,981,274.51	58,939,398.75	199,338,928.21
2. Toewijzingen aan de Gemeenschappen, aan de Gewesten en aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	72,041,320.00	0.00	24,231,040,369.00	24,231,040,369.00	15,108,519,412.00	9,122,520,957.00	24,231,040,369.00	0.00	72,041,320.00
2. Attributions aux Communautés, aux Régions et à la Commission communautaire commune									
3. Toewijzingen aan de Sociale Zekerheid	51,395,683.31	0.00	8,492,947,046.97	8,492,947,046.97	5,175,039,743.55	3,163,577,269.46	8,338,617,013.01	154,330,033.96	205,725,717.27
3. Attributions à la Sécurité sociale									
4. Toewijzing aan SELOR	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4. Attribution au SELOR									
5. Toewijzing aan het zilverfonds	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5. Affectation au fonds de vieillessement									
6. Toewijzing aan de politiezones	0.00	0.00	38,739,025.88	38,739,025.88	0.00	38,739,025.88	38,739,025.88	0.00	0.00
6. Affectation au zones de police									
TOTALEN TOTAUX	263,836,532.77	59,138,563.24	50,500,508,551.87	50,559,647,115.11	29,663,240,102.51	20,683,137,579.89	50,346,377,682.40	213,269,432.71	477,105,965.48

TABEL F

TABLEAU F

**REKENING VAN DE BEGROTING VAN HET
BEGROTINGSJAAR 2004**

Verwijzing : 162e Boek van het Rekenhof, deel II A

**COMPTE DU BUDGET DE L'ANNEE BUDGETAIRE
2004**Référence: 162e Cahier de la Cour des Comptes,
fascicule II A**A. Ontvangsten****I. Lopende ontvangsten**

Fiscale ontvangsten	
Directe belastingen	29.796.244.106,99
Douane en accijnzen	6.566.473.516,63
B.T.W., Registratie en Domeinen	3.029.374.071,29
Totaal fiscale ontvangsten	39.392.091.694,91
Niet-fiscale ontvangsten	
Financiën	1.362.447.955,29
Andere departementen	,56
Totaal niet-fiscale ontvangsten	3.717.372.422,20
Totaal voor de lopende ontvangsten	43.109.464.117,11

II. Kapitaalontvangsten

Fiscale ontvangsten	
Financiën	0,00
Niet-fiscale ontvangsten	
Financiën	70.160.000,00
Andere departementen	,93
Totaal niet-fiscale ontvangsten	4.965.069.056,83
Totaal voor de kapitaalontvangsten	4.965.069.056,83

III. Opbrengst der leningen

Totaal voor de opbrengst der leningen	8.973.115.604,07
--	-------------------------

A. Recettes**I. Recettes courantes**

Recettes fiscales	
Contributions directes	
Douanes et accises	
T.V.A., Enregistrement et Domaines	
Total des recettes fiscales	
Recettes non-fiscales	
Finances	
Autres départements	
Total des recettes non fiscales	
Total des recettes courantes	

II. Recettes de capital

Recettes fiscales	
Finances	
Recettes non-fiscales	
Finances	
Autres départements	
Total des recettes non fiscales	
Total des recettes de capital	

III. Produit des emprunts

Total des produits des emprunts	
--	--

B. Uitgaven**I. Uitgaven op overgedragen niet-gesplitste kredieten**

Begrotingen	
AUTORITEITSDÉPARTEMENTEN	
Financiën, voor de Dotatiën	3.665.000,00
Kanselarij van de Eerste Minister	10.991.473,87
Budget en Beheerscontrole	2.298.319,03
Personeel en organisatie	11.883.831,17
Informatie- en communicatietechnologie	2.886.839,60

B. Dépenses**I. Dépenses sur crédits non dissociés reportés**

Budgets	
DÉPARTEMENTS D'AUTORITÉ	
Finances, pour les Dotations	
Chancellerie du Premier Ministre	
Budget et contrôle de la gestion	
Personnel et organisation	
Technologie de l'information et de la communication	

Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden	4.716.019,78	Services fédéraux des affaires scientifiques , techniques et culturelles
Justitie	123.356.900,91	Justice
Binnenlandse Zaken	99.842.805,30	Intérieur
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	62.911.657,28	Affaires étrangères et Commerce extérieur
Internationale samenwerking	48.914.231,62	Coopération internationale
Landsverdediging	393.632.994,46	Défense nationale
Federale politie en geïntegreerde werking	135.585.156,05	Police fédérale et fonctionnement intégré
Financiën	93.439.181,81	Finances
Regie der gebouwen	69.791.000,00	Régie des bâtiments
Subtotaal Autoriteitsdepartementen	1.063.915.410,88	Sous-total départements d'autorité
SOCIALE CEL		CELLULE SOCIALE
Pensioenen	41.133.170,56	Pensions
Tewerkstelling en Arbeid	9.603.238,84	Emploi et Travail
Werkgelegenheid, arbeid en sociaal overleg	95.671.300,29	Emploi, travail et concertation sociale
Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu	110.925.083,46	Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement
Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie	57.548.206,16	Intégration sociale, lutte contre la pauvreté et économie sociale
Subtotaal Sociale Cel	314.880.999,31	Sous-total cellule sociale
ECONOMISCHE CEL		CELLULE ECONOMIQUE
Middenstand en Landbouw	469.998,83	Classes Moyennes et Agriculture
Economie, KMO, middenstand en energie	54.191.700,87	Economie, PME, classes moyennes et énergie
Mobiliteit en vervoer	21.728.573,00	Mobilité et transports
Subtotaal Economische cel	76.390.272,70	Sous-total Cellule Economique
Rijksschuld	25.966.175,95	Dette publique
Financiering van de Europese Unie	0,00	Financement de l'Union européenne
Algemeen totaal	1.481.152.858,84	Total général

II. Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar		II. Dépenses sur crédits de l'année en cours	
Kredieten		Crédits:	
(a) Niet-gesplitste kredieten		(a) Crédits non dissociés	
(b) Gesplitste Ordonnanceringskredieten		(b) Crédits dissociés d'ordonnancement	
(c) Variabele Kredieten		(c) Crédits variables	
Begrotingen		Budgets	
AUTORITEITSDEPARTEMENTEN		DEPARTEMENTS D'AUTORITE	
Dotaties	(a)	396.841.951,43	Dotations
FOD Kanselarij van de eerste minister	(a)	64.062.546,33	SPF Chancellerie du premier ministre
	(b)	76.533,34	
	(c)	774.723,86	
FOD Budget en beheerscontrole	(a)	16.453.687,84	SPF Budget et contrôle de la gestion
	(c)	0,00	
FOD Personeel en organisatie	(a)	38.858.126,06	SPF Personnel et Organisation
	(b)	2.446.076,29	
FOD Informatie- en communicatietechnologie	(a)	10.665.152,38	SPF Technologie de l'information et de la Communication
	(b)	12.751.590,50	

Justitie	(a)	1.116.359.974,23	Justice
	(b)	2.565.000,00	
	(c)	11.431.522,43	
Binnenlandse Zaken	(a)	277.572.332,21	Intérieur
	(b)	15.269.049,25	
	(c)	32.633.388,20	
Buitenlandse Zaken , Buitenlandse Handel en ontwikkelingssamenwerking	(a)	670.962.655,01	Affaires étrangères , Commerce extérieur et coopération au développement
	(b)	238.398.779,39	
	(c)	21.941.608,69	
Defensie	(a)	1.834.032.918,27	Défense nationale
	(b)	261.369.082,63	
	(c)	55.711.807,82	
Federale politie en geïntegreerde werking	(a)	1.218.976.257,30	Police fédérale et fonctionnement intégré
	(b)	10.122.694,52	
	(c)	30.623.983,92	
Financiën	(a)	1.351.085.720,54	Finances
	(b)	35.969.529,33	
Regie der gebouwen	(a)	324.813.000,00	Régie des bâtiments
Subtotaal Autoriteitsdepartementen	(a)	7.320.684.321,60	Sous-total départements d'autorité
	(b)	578.968.335,25	
	(c)	153.117.034,92	
SOCIALE CEL			CELLULE SOCIALE
Pensioenen	(a)	5.727.503.086,97	Pensions
	(c)	1.567.313.178,67	
Werkgelegenheid , Arbeid en sociaal overleg	(a)	569.304.279,88	Emploi , Travail et concertation sociale
	(b)	1.408.966,84	
	(c)	37.854.686,53	
Sociale zekerheid	(a)	7.961.822.936,04	Sécurité sociale
	(c)	183.945,89	
Volksgezondheid , veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu	(a)	182.363.132,98	Santé publique , sécurité de la chaîne alimentaire et environnement
	(b)	5.143.321,27	
	(c)	22.781.483,38	
Maatschappelijke integratie , armoedebestrijding en sociale economie	(a)	888.029.544,41	Intégration sociale, lutte contre la pauvreté et économie sociale
	(b)	38.933.014,47	
	(c)	3.490.750,79	
Subtotaal Sociale Cel	(a)	15.329.022.980,28	Sous-total cellule sociale
	(b)	45.485.302,58	
	(c)	1.631.624.045,26	
ECONOMISCHE CEL			CELLULE ECONOMIQUE
Economie , KMO , middenstand en energie	(a)	227.938.264,39	Economie , PME , classes moyennes et energie
	(b)	35.104.406,91	
	(c)	10.344.328,62	
Mobiliteit en vervoer	(a)	1.600.059.003,83	Mobilité et transports
	(b)	8.868.415,47	
	(c)	412.831.796,60	
wetenschapsbeleid	(a)	223.942.026,85	Politique scientifique
	(b)	253.479.248,26	
	(c)	6.795.943,26	
Subtotaal Economische cel	(a)	2.051.939.295,07	Sous-total Cellule Economique
	(b)	297.452.070,64	
	(c)	429.972.068,48	

Financiën, voor de Rijksschuld	(a)	35.815.022.010,36	Finances, pour la Dette publique
	(c)	12.581.770.164,60	
Financiering van de Europese Unie	(a)	1.846.400.896,78	Financement de l'Union européenne
Totaal	(a)	62.363.069.504,09	Total
	(b)	921.905.708,47	
	(c)	14.796.483.313,26	
Algemeen totaal		78.081.458.525,82	Total général

C. Samenvatting**C. Récapitulation****I. Ontvangsten****I. Recettes**

Lopende ontvangsten	43.109.464.117,11	Recettes courantes
Kapitaalontvangsten	4.965.069.056,83	Recettes de capital
Opbrengst der leningen	8.973.115.604,07	Produits des emprunts

Totaal	57.047.648.778,01	Total

II. Uitgaven**II. Dépenses**

Uitgaven op overgedragen niet- gesplitste kredieten	1.481.152.858,84	Dépenses sur crédits non dissociés reportés
Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar		Dépenses sur crédits de l'année en cours
Niet-gesplitste kredieten	62.363.069.504,09	Crédits non dissociés
Gesplitste ordonnanceringskredieten	921.905.708,47	Crédits dissociés d'ordonnancement
Variabele kredieten	14.796.483.313,26	Crédits variables
Subtotaal	78.081.458.525,82	Sous-Total
Totaal	79.562.611.384,66	Total

**III. Uitgavenexcedent voor het
begrotingsjaar 2004**

22.514.962.606,65

**III. Excédent des dépenses pour l'année
budgétaire 2004**

TABEL G

TABLEAU G

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

BEGROTING BUDGET	SALDI per 01.01.2004 --- SOLDES au 01.01.2004	ONTVANGSTEN - RECETTES			UITGAVEN - DEPENSES			VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven --- DIFFERENCE Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2004 --- SOLDES au 31.12.2004
		Stortingen bij de Thesaurie en bij de Staatskassier --- Versements à la Trésorerie et chez le Caissier de l'Etat	Stortingen bij de rekenplichtingen * Interne overboekingen --- Versements chez les comptables * Virements internes	Totaal - Total	Geregulariseerde betalingen --- Paielements régularisés	Betalingen die te regulariseren blijven --- Paielements restant à régulariser	Totaal - Total		
FOD Personeel en organisatie SPF Personnel et organisation	10,222,907.24	84.64	0.00	84.64	2,060,690.29	28,459.20	2,089,149.49	-2,089,064.85	8,133,842.39
Justitie Justice	7,206,668.20	13,188,583.88	0.00	13,188,583.88	0.00	13,848,797.98	13,848,797.98	-660,214.10	6,546,454.10
Binnenlandse Zaken Intérieur	12,968.37	170,194.87	0.00	170,194.87	0.00	174,687.10	174,687.10	-4,492.23	8,476.14
Buitenlandse Zaken, buitenlandse handel en internat. samenwerking Affaires Etrangères, commerce extérieur et coop. internat.	14,224.49	378,007.18	0.00	378,007.18	0.00	367,580.65	367,580.65	10,426.53	24,651.02
Financiën Finances	5,006,743.64	12,551,597.45	0.00	12,551,597.45	1,127,492.88	9,209,615.75	10,337,108.63	2,214,488.82	7,221,232.46
Maatschappelijke integratie Intégration sociale	535,198.12	2,852,694.43	0.00	2,852,694.43	0.00	2,800,931.15	2,800,931.15	51,763.28	586,961.40
Wetenschapsbeleid Politique scientifique	10,917,437.06	6,687,042.84	0.00	6,687,042.84	0.00	6,733,205.06	6,733,205.06	-46,162.22	10,871,274.84
TOTALEN TOTAUX	33,916,147.12	35,828,205.29	0.00	35,828,205.29	3,188,183.17	33,163,276.89	36,351,460.06	-523,254.77	33,392,892.35

TABEL H

TABLEAU H

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - UITVOERINGSREKENINGEN **SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE - COMPTES D'EXECUTION**

Verwijzing : 162 ste Boek van het Rekenhof, deel II A

Référence : 162 ème Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II A

ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAREN 2002 EN 2003 - RECETTES - ANNEES BUDGETAIRES 2002 ET 2003	Toestand van de ontvangsten - Situation des recettes		Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten - Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Ramingen - Prévisions	Aangerekende ontvangsten - Recettes imputées	Meer geraamd dan ingevorderd - Excédent des prévisions sur les recouvrements	Meer ingevorderd dan geraamd - Excédent des recouvrements sur les prévisions
IPC 2002	1,542,000.00	1,132,338.35	409,661.65	0.00
IPC 2003	2,056,160.00	1,917,688.68	138,471.32	0.00
FED + 2003	182,000.00	73,582.00	108,418.00	0.00
Selor 2003	11,048,000.00	12,729,945.09	0.00	1,681,945.09
ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GENERAL	11,230,000.00	12,803,527.09	108,418.00	1,681,945.09

UITGAVEN - BEGROTINGSJAREN 2002 EN 2003 - DEPENSES - ANNEES BUDGETAIRES 2002 ET 2003	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits	Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses	Regeling van de kredieten - Règlement des crédits		
	Totaal - Total	Totalen der uitgaven - Totaux des dépenses	Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder	Definitief te annuleren kredieten - Crédits à annuler définitivement	Definitieve kredieten - Crédits définitifs
IPC 2002	1,542,000.00	949,815.31	702,741.30	1,294,925.99	949,815.31
IPC 2003	1,944,584.00	1,785,555.70	437,523.61	596,551.91	1,785,555.70
FED + 2003	182,000.00	43,893.04	0.00	138,106.96	43,893.04
Selor 2003	13,711,000.00	11,878,579.07	0.00	1,832,420.93	11,878,579.07
ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GENERAL	13,893,000.00	11,922,472.11	0.00	1,970,527.89	11,922,472.11

SAMENVATTING - BEGROTINGSJAREN 2002 EN 2003 - RECAPITULATION - ANNEES BUDGETAIRES 2002 ET 2003	saldo op 01/01 - solde au 01/01	ontvangsten - recettes	uitgaven - dépenses	saldo van het jaar - solde de l'année	saldo op 31/12 - solde au 31/12
IPC 2002	0.00	1,132,338.35	949,815.31	182,523.04	182,523.04
IPC 2003	182,523.04	1,917,688.68	1,785,555.70	132,132.98	314,656.02
FED + 2003	69,380.80	73,582.00	43,893.04	29,688.96	99,069.76
Selor 2003	4,159,041.16	12,729,945.09	11,878,579.07	851,366.02	5,010,407.18
ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GENERAL	4,228,421.96	12,803,527.09	11,922,472.11	881,054.98	5,109,476.94